

تماشاخانه

جادوی سه‌ساعته مونولوگ «سال جادویی اندیشی» سمانده احمدیان

■ دیالوگ، مونولوگ، سولی‌لوگ؛ ابزار نمایشنامه‌نویسان را تشکیل می‌دهند. اینکه هر نمایشنامه‌نویس بسته به نوع جهان‌بینی‌اش به متنی که می‌خواهد خلق کند و دقیقاً وابسته به جهانی که سعی در نمایش آن دارد از چه ابزاری بهره بگیرد، مبحثی است که گاه سلیقه‌ای اتفاق می‌افتد یا براساس تکنیک‌های گرفته‌گرانه او از جهان نوشتن و گاه فقط براساس نیاز مت‌ناش است. این‌روزها که تعبیرش می‌شود از اواخر قرن ۲۰ و تا امروزی که سال دوازدهم قرن ۲۱ پشت سر گذاشته می‌شود دیگر مرز بهره‌گیری از این ابزار برای نمایشنامه‌نویس محو شده‌است. اما این جنگ ارزش‌گذاری بر سر اینکه آیا یک مونولوگ تنها می‌تواند یک نمایشنامه کامل باشد یا اینکه باید به اصل اساسی بنیان گذاشته‌شده در قرن ششم پیش از میلاد هنگامی که در جشن‌های دیونیوس، اشعار «دیترامب» شکل گرفت و به سرایش آن توسط همسرآبان «تراگودیا» گفتند و «تئپیس» شاعری که این اشعار را به شکل پرسش و پاسخ درآورد و اولین دیالوگ‌ها را نوشت، پایبند ماندا با وجود این همه قرن که از نیاز بشر به پرسش و پاسخ می‌گذرد و متونی بر این اساس شکل گرفتند و هر روز کامل‌تر شدند، امروز دیدن انسان نه فقط به دنیای نمایش بلکه به جهان پیرامون خودش تغییر کرده‌است، و شاید به همین دلیل است که حضور نمایشنامه‌هایی بر پایه فقط مونولوگ بسیار پررنگ شده‌است. از این جهت که جهان پیرامون انسان قرن بیست و یکی، نیاز به دیالوگ محفوظ مانده اما اجازه و آراش لازم برای بروز آن وجود ندارد. دیالوگ شده یکی از راه‌های غیرآشای جهان امروز برای ارتباط و مونولوگ به‌خصوص در جوامع بستنی‌ای که آدم‌ها با جرات برقراری دیالوگ ندارند یا اگر هم دیالوگی برقرار کنند به مجازات محکوم می‌شوند تنها راه سخن است و از طرفی این انسانی که درگیر زندگی روزمره و ماشینی مدرن شده آیا هنوز هم سوالی دارد و آیا اصلا پاسخ مناسبی برای او وجود دارد یا باید خودش به تنهایی در پی کشف آن و برطرف کردن آن باشد؟! اما بحثی که همیشه و همه‌جا پیرامون مونولوگ جریان دارد امکان مونوتون شدن و توجه به این واقعیت که فقط یک دقیقه اضافی در مونولوگ آن را می‌کشد است. شاید به همین دلیل است که کمتر مونولوگی دیده می‌شود که بیشتر از ۴۵ دقیقه دوام بیاورد. اما چه می‌شود که مونولوگی زاده می‌شود که به مدت سه ساعت و نیم روی صحنه می‌درخشد؟! این از راز قصه‌گویی صحیح شهزاد می‌آید یا نقالی‌های دوره قاجار و انگلستان قرن پانزدهم یا برنامه‌های سرگرمی کم‌دی تک‌نفره آمریکایی؟! نمایش «سال جادویی اندیشی» مونولوگی نوشته «جوان دیدیان»، کارگردانی «دیوید هیر» و بازیگری «ونسا ردگریو» است. این نمایشنامه‌نویس که تنها متن نمایشی‌اش همین نمایشنامه «سال جابویی اندیشی» است کار هنری‌اش را به عنوان روزنامه‌نگار آغاز کرده و بعد از نوشتن چند رمان پر فروش،فیلمنامه‌هایی چون «ترس در پارک سوزنی» و «عترفات» را نوشته‌است. «سال جادویی اندیشی» قصه زندگی خود نویسنده است که در سال ۲۰۰۵ زانگی و نخستین بار در سال ۲۰۰۶ در تئاتر «ملی لندن» به صحنه رفت. مونولوگ روی صحنه خالی می‌گذرد که در آن فقط یک صندلی سفید هست. وقتی «ونسا ردگریو» بازیگر مشهور سینما و تئاتر با موهای جوگندمی و پوست سفید برق‌اشر روی‌رهوری مخاطب می‌نشیند، در نقش «جوان دیدیان» از زندگی‌اش می‌گوید. قصه سه‌ساعت و نیمه، از لحظه‌ای که هنوز اتفاق نیفتاده، هنوز زن همسر خود را کنارش دارد و دخترش که تازه ازدواج کرده و کمی بیمار روی تخت بیمارستان است، آغاز می‌شود. زن از جزئیات زندگی‌اش می‌گوید، از ارتباط او و همسرش، از غناخوردن‌شان؛ از روزمرگی؛ تا می‌رسد به جایی که جلوی چشمش مرد می‌میرد. اینجاست که او تماشاگر را وارد فاز دوم می‌کند: آشنایی با لحظه‌هایی از زندگی که شاید انتظارش را نداریم. اما اتفاق می‌افتد و ما هم از آنها زنده عبور می‌کنیم. بعد از مدتی که دخترش خبر مرگ پدر فیلمنامه‌نویسی را می‌شنود و زن باید با مرگ شوهر کنار بیاید و از دخترش مراقبت کند، بازیگر ما را به دوران جوانی‌اش می‌برد، جایی که این خانواده سفره‌در حال ساختن زندگیشان بوده‌اند و بعد دختر در بیمارستان می‌میرد. حال بازیگر دوباره ما راه به جهان سوم متن می‌برد؛ جایی که ما را با این فلسفه آشنا می‌کند که همه این اتفاقات در یک سال جادویی برایش افتاده و حالا او تنها باید به زندگی ادامه دهد و رو به تماشاگر می‌کند و می‌گوید: «و برای همه شما اتفاق می‌افتد.»اینکه در این مونولوگ یک درام حقیقی روی صحنه اتفاق می‌افتد باعث شد که این متن به عنوان یکی از شاخص‌ترین مونولوگ‌های تاریخ تئاتر انتخاب شود. مونولوگی بر پایه یک قصه‌گویی ساده از یک زندگی روزمره انسانی در طول یک‌سال جادویی؛ تلفیق سه زمان گذشته دور، گذشته نزدیک-سال اتفاقات (سال جادویی) و حال. این نمایش که تور خود را از همان سال ۲۰۰۶ در لندن آغاز و در سال ۲۰۱۱ در پاریس به اتمام رساند، بنا به درخواست شرکت‌های تئاتری مختلف بر پایه این نظریه که هرگز مونولوگی در این‌سال‌ها با چنین قوه جاذبه و نمایشی‌ای خلق نشده و اساسا معنای یک درام مونولوگی دارد فراموش می‌شود. تا دو ماه دیگر، تور دوم بسیار پرسرودای این نمایش از نیویورک آغاز و به اروپای شرقی، آسیا و آمریکای جنوبی سفر خواهد کرد. ترجمه نمایشنامه «سال جادویی اندیشی» به‌زودی در ایران منتشر می‌شود.

«یاسر خاسب» چند سالی هست که ابزارش برای بیان دغدغه‌هایش بدن ورزیده و رزمی کارش است. او که سرپرست گروه تئاتر بدن دیوانه است، در گفت‌وگو با ما می‌گوید: من از هنرهای رزمی به این شیوه اجرایی رسیدم؛ به تئاتری با عنوان فیزیکال.

■ ■ ■

■ **اول به سراغ عبارتی که کنار اسم نمایش روی بروشور آمده، اشاره می‌کنم: «هر آنچه در خلقت است، درون ماست و هر آنچه درون ماست در خلقت است.» کمی درباره این جمله توضیح دهید:**

این یک حقیقت محض است چون ما انسان‌ها از طبیعت‌ایم و طبیعت در ذات ماست، مساله، زندگی معاصر است که ما را از طبیعت دور کرده. من چند سالی بیشتر نیست که زندگی شهری را تجربه می‌کنم و به واسطه نوع زندگی که در آن رشد کرده‌ام، سعی می‌کنم این طبیعت را در اجراهایسم ابراز کنم و در واقع این شیوه کار گروه ماست، اینکه دوست داریم آدم‌ها با تماشای کار ما به آنچه بوده‌اند کمی فکر کنند و به اصل و ریشه خود بازگردند.

■ **پس در واقع حرف اصلی شما در این اجرا اعتراض به زندگی معاصر است؟**

دقیقا. چون زندگی معاصر از آنچه باید باشد کملا دور شده و آدم‌های امروزی در حال تلاشی پیهوده برای زیاده‌خواهی‌هایی هستند که ماندگاری ندارد. ولی چیزی که در ذات ما باشد و به ریشه ما مربوط باشد، باعث می‌شود که در تمام گام‌هایی که برمی‌داریم یک ایمان و استواری داشته باشیم، چراکه این پیش‌زمینه باعث دلگرمی ما می‌شود. گروه ما سعی دارد نقطه ارتباطی میان بدویت و زندگی معاصر باشد.

■ **در فضاسازی کارهای گذشته شما اثری از دکور به شکلی که در این اجرا دیده می‌شود نبوده است، حالا چرا صحنه به کمک بدن می‌آید؟**

این یک تجربه است که من جسم و روح و انرژی خودم را به اشیای روی صحنه بسپارم و این اشیاء در عین حقیقی بودن ساختگی هم هستند. اما اصل، برای من اتفاقی است که باید حقیقت محض باشد. مثلا پیدا کردن درختی که بخش‌هایی از آن در اجراست در تهرانی یا ساختمان‌های انبوه و فضای مدرن حقیقتا کار ساده‌ای نیست ولی ما برای پیدا کردن تنه درخت ماجراهی جالبی را پشت سر گذاشتیم. من برای شرایط ایمنی همین ابزار به مسوولان سالن تعهد داده‌ام و معتقدم هیچ جای نگرانی برای ما و تماشاچی‌ها وجود ندارد، چون ایمان دارم که تیرویی این تنه سنگین را از بالا نگهداری می‌کند. پدربزرگم از کودکی به من می‌گفت: «و اگر طبیعت را دوست داشته باشی و خودت را به او بسپاری، او مراقبت تو خواهد بود.» برای همین من با عناصر چهارگانه به طور واقعی کار می‌کنم.

■ **این دیدگاه شما بسیار قابل تامل و زیباست اما فکر نمی‌کنید تنه درختی که در هوا معلق است برای تماشاچی گنگ باشد؟**

من این اتفاق، در واقع این گنگی که مخاطب درگیرش می‌شود را دوست دارم، چون فضای من طبیعی هست اما عادی نیست. از دل طبیعت هست، اما پیش‌فافته و روزمره نیست، شخصیت فاعل یا موثر این کار در یک بی‌مکانی و بی‌زمانی به سر می‌برد، گویی در یک تانجا‌باد. ■ **فضاسازی شما از طریق موسیقی یا مه یا نور سردی که چندین‌جا استفاده می‌شود، به همراه بازی «علی اصغر قاجاری» حسیه شبیه تردید را ایجاد می‌کند که تقریبا در تمام طول اجرا حاکم است. این اتفاق تعمدی است یا صرفا می‌تواند یک برداشت شخصی باشد؟**

چنین چیزی وجود دارد، چون در این کار یک جبر هست که بازیگر با آن در حال جنگیدن است. در واقع رضایت کامل از آن چیزی که می‌خواهد انجام دهد، ندارد. او یک‌سری ابزار در صحنه دارد که باید آنها را کشف کند اما ناگزیر به خلق است بنابراین ما چنین تردیدی را در اومی‌بینیم.

■ **هدف، تنها، رسیدن به خلقت است؟**

خیر، صرفا خلق نیست معانی خاص دیگری هم در

ذهن من هست که مخاطب باید کشف کند و بسته به برداشت خود تماشاگر است.

■ **چرا به جای استفاده از کف تالار، حفظ، سطح صحنه را بالا آوردید و فضا را محدود کردید؟**

آیا این کار آزادی عمل برای شما بخش‌هایی از آن در اجراست در تهرانی یا ساختمان‌های انبوه و فضای مدرن حقیقتا کار ساده‌ای نیست

لازم داشتیم. چون باید نشان دهیم که این دو شخصیت تحت فشار هستند، نوعی تعلیق میان زمین و هوا دارند. درست مثل

انسان امروزی که آزادی عمل ندارد و درگیری با خود دارد که باید در پی راهی برای رهایی باشد. من خیلی دوست دارم این‌کار را در فضای بیرونی اجرا کنم، کم‌اینکه

تمرین‌های این کار؛ کنار دریا، در جنگل و در فضای باز بود و ما سعی کردیم این حس و حال را به روی همین صحنه محدود بیاوریم.

■ **با توجه به اینکه ابزار صحنه ناتوا‌ریبستی است، لزوم دستگاه آتش‌زن یا دو سنگی که شبیه دستگاه**

تئاتر

گفت‌وگو با یاسر خاسب، کارگردان و بازیگر تئاتر فیزیکال آوای گل

به تماشای آوای گل

شادی شاه‌علی



عکس: ایران تئاتر

سفالگری شده‌اند، چیست؟

امکانات سالن به من یک محدودیت می‌دهد. مثلا برای آتش می‌خواستم از مشعل یا هر چیزی که توسط آن آتش طبیعی را روی صحنه بیاورم استفاده کنم اما این شرایط وجود نداشت، پس با یک ترغند دستگاه آتش‌زن را به دل زمین منتقل می‌کنیم گویی این آتش از دل زمین برخاسته. یا این دو سنگ که روی هم قرار گرفته‌اند، تصویری از ماشین سفالگری را به ذهن می‌آورند.

■ **چرا نام نمایش شد «آوای گل»؟**

آوا به دلیل اتفاقی است که برای گل می‌افتد. اینکه در لحظه جان گرفتن صدایی از حنجره او بلند می‌شود. اما منظور من از آوای گل فقط صدایی نیست که از گلو خارج می‌شود بلکه تک‌تک صداهایی است که از دورن می‌آید. صدای آب می‌تواند آوا باشد، صدای ضربه‌هایی که به تک‌تک اعضای بدن می‌خورد، صدای برآمدن آتش، صدای پرتاب شدن خاک به هوا، تمام اینها، آواست. ■ **موسیقی در خدمت اجرا بودا و این نقطه تلاقی نمایش به حساب می‌آید**

بله، مارتین شمعون‌پور بسیار خلاق است و خود به این موسیقی بدوی رسید. به نظرم سزای کوبه‌ای و بادی بسیار درونی است که می‌تواند صدای زخم‌ها و ضربه‌ها را به گوش مخاطب برساند. من و علی‌اصغر قاجاری سراسر سال‌های متمادی که با هم کار کردیم به یکدیگر اعتماد داریم و هر شب خود را به شرایط می‌سپاریم و نور و موسیقی را ما همراه می‌شوند و همین سبب می‌شود هر شب اجرا با شب بعد متفاوت باشد.

مار و پله، تجربه‌ای از تئاتر باز

درباره کنش رفتاری ایرانی معاصر بشود؛ اینکه ببینیم در این‌گونه مواقع، روان و درون‌بات یک ایرانی چگونه رفتار می‌کند؟ ذهن او چگونه واکنش نشان می‌دهد؟ یا اینکه موضع طبقاتی یا شبه‌طبقاتی او، چگونه در انتخابش تاثیر می‌گذارد؟ آن هم در مواقعی که قدرتی برای تصمیم‌گیری درباره حیات و مرگ دیگری در اختیار اوست و از جانب مجری برنامه با دادن جایزه، تلمطیع هم می‌شود. لذا شاهرخی در این تجربه جدید، تلمطیع هم می‌شود. و یک ابتکار تازه نمایشی را به صحنه آورده است. ابتکاری در سه جزو نمایشی شامل:

۱- محتوای اثر (ممتنی تاریخی، انتقادی، حساسی با حضور کاراکترهای تاریخی، ادبی و با ایجاد کنش‌های انتقادی میان آنها)،
۲- فرم اثر (فرم interactive شامل «فعل و انفعال» و «کنش و واکنش» میان اجزای نمایش و مخاطبان نمایش)،
۳- اجرای اثر (بازی در حوض آب، اجرا روی صفحه بازی آشنای مار و پله، بازی نور و صدا، بازی با تصاویر زنده روی پرده از طریق پروجکشن، موسیقی زنده به ویژه استفاده زیبا و بجای ملودی‌های سازدهنی، تلفیق بازی طراحی‌شده از قبل با بازی غیرقابل پیش‌بینی تماشاچی شرکت‌کننده در بازی و بالاخره اجرای نمایش مثل رستم و سهراب و ته‌مینه)، در این صورت آیا با پایان‌بندی‌های جالب و شاید هم حیرت‌انگیز دیگری روبه‌رو نمی‌شویم؟

در این صورت مسوولان بازیبنی نمایش هم وارد بازی نمایشی می‌شوند و درباره حیات و مرگ کاراکترها تصمیم می‌گیرند

با این حال نمایش مار و پله

روزنه‌آبی

به بهانه اجرای نمایش «آوای گل» پای کلمه در گل

امیر حسین یزدان‌بد نویسنده

■ اصالت در نگاه نخست، واژه‌ای روشن و آشنا به نظر می‌رسد. کمی که پیش بروید پرسش‌های بنیادی رهایتان نخواهد کرد. پرسش از اینکه نوع متعالی، تقسیم‌ناپذیر و اجرا ناشدنی در دیگر قالب‌ها، کدام است؟ به عنوان یک داستان‌نویس چند باری برایم پیش آمده که فیلمی ببینم و به خودم بگویم اجرای نوشتاری‌اش تاثیرگذارتر می‌شد یا رمان‌های بسیاری خوانده‌ام که به گمانم فیلم کوتاه یا بلند فوق‌العاده‌ای از آب در می‌آمدند و گاهی به فکرم رسیده تئاتر خوبی می‌شدند و این تازه در مورد بهترین‌هاست. اما صادقانه بگویم، اینکه در اکثر جاها عبارت «هنر و ادبیات» را می‌بینم. جاهطلبی‌ام اندکی فرو می‌کشد. ادبیات چیزی مستقل از هنر است. هنر است و افزون بر هنر. بهترین آثار سینمایی هم پیش از اجرا به شکل فیلمنامه نوشته می‌شوند. گویی نوشتن اصیل‌ترین فرم اجرای مکنونات روح بشر است. موسیقی (به‌خصوص اجرای ارکسترال) را که کنار بگذاریم، دست‌کم با نوشتن می‌شود تصویری و شمایی از یک بنای باستانی، نقاشی آستره و فرم‌های بی‌کلام و روایت‌ناپذیر و توصیف نشدنی ارایه کرد. اما کجا نمی‌توانی با کلمه حتی بخشی از یک اثر را بازسازی کنی؟ جایی که پای کلمه در گل می‌نشیند. هر چیزی را می‌شود نوشت. اما لحظاتی همین جمله خسری به ظاهر خلل‌ناپذیر، آهنگی دیگر پیدا می‌کند. هر چیزی را می‌شود نوشت؟ پانتومیم، فیزیکال تئتر، دانس، مایم و نمایش‌های انتزاعی شیوه‌های متفاوتی هستند که می‌کوشند تئاتر را از ادبیات بیرون بکشند و وجهاتی اصیل‌تر برایش بسازند؛ گونه‌هایی که قابل اجرا، تفکیک و تحلیل با روش‌های دیگر نباشند. خلاصه‌وار دو شیوه برای رهایندن هنرها از بستر کلام وجود دارد؛ یکی تجزیه و دیگری ترکیب. یا باید چنان شاخ و برگ‌ها را پچینید که به ساقه و تنه اصلی مادیوم برسید یا با ترکیب بی‌پایان، چنان عرصه را بر کلمات تنگ کنید که حضور مطلق و فراگیرشان را ناممکن کنید. ویدیو آرت و ویدیو کلیپ و چیدمان، نمونه‌های خوبی هستند از تئاتر که در هنر مدرن که به گمانم در ابتدای راه هستند و در آینده‌ای نه چندان دور هنر را قبضه خواهند کرد و مادیوم مطلوب آینده خواهند شد. اما در تجزیه، نمونه‌ها



نادر و بسیار دست‌انگافتنی به نظر می‌رسند. از نمایش‌های انتزاعی‌نما که با اش و لاش کردن داستان و ایجاد ابهام ساختگی می‌کوشند مخاطب را با چستان کشف علت‌ها و روابط مواجه کنند که بگذریم، معترف «یاسر خاسب» با اجرای «آوای گل» بار دیگر این گزاره را برایم به چالش کشید: همه چیز را می‌شود نوشت؟ خودش، خودش را نویسنده کار هم معرفی کرده، اما من بگویم: تان، فارغ از یادداشت‌های شخصی و ترتیب قطعات اجرا، این اثر به معنای نمایشنامه، قابل نوشتن نیست. تئاتر محض؛ چنان‌که فقط می‌توان در توصیف کار به داستان نبرد انسان و خدا و نهایت چند جمله دیگر اکتفا کرد. طراحی صحنه، فاقد جهت تماشا پیاده شده، چنانکه حتی می‌شود امکانی فراهم کرد که در حین اجرا، تماشاچیان بتوانند از گانه‌راند صحنه بگردند و اگر چنین می‌شد به گمانم آونگاردتر از آب در می‌آمد. موسیقی درخشان «مارتین شمعون‌پور»، جزو لاینفک این نمایش است که به حق توانایی موسیقی را در نبود دیالوگ، به زیبایی و تقریبا در سراسر کار به رخ می‌کشد. نورپردازی هوشمندانه و بازی مقننتر «علی اصغر قاجاری» هم نکات دیگری هستند که بی‌انصافی است از کنارش به راحتی بگذریم.

اما به رغم همه این نکات شیفته‌کننده که کار را به یکی از به یادماندنی‌ترین اجرای‌های در این نوع تئاتر دیده‌ام بر کشیده، نمی‌توانم انتظاراتم که به حدود کم در دست در پایان نمایش خیال می‌کردم این اجرا پنج دقیقه کم دارد؛ پنج دقیقه‌ای در مضمون نمایش، می‌شد این دوباره انسان برای بازگرداندن خدای فراموش‌شده به جهان تاریخ و زمین و امتداد این چرخه را نشان داد. در این صورت ورای تمام جذابیت‌های این نمایش، می‌شد به جهان‌بینی و مضمونی فراتر از ساخت‌های آشنا برای ذهن مخاطب نور تاباند و او را در خلسه‌ای اندیشناگاه قرار کرد.